



September 23, 2022

Dear CET Families,

Thank you to everyone who attended our Back to School Nights this week. It was so wonderful seeing so many parents here at CET in person! We look forward to seeing our Kindergarten parents next Thursday, September 29th at 6:30 pm in the Multipurpose Room at CET. Back to School Nights are such a positive way to start the school year and for us to come together to envision the year ahead.

We are so excited to share that next Friday, September 30th will be our 1st Flexible Friday. Students will have the opportunity to spend much of the day with their Houses learning about the meaning of their House name, taking time to understand their House Crest, learning their House song and chant and engaging in team building activities. On Flexible Fridays the students also have the opportunity to eat lunch with the other members of their House. During House meetings we will be focusing on 20 Essential Expectations for students at CET. These expectations will be shared a few at a time and House leaders and other adults will be providing examples of how these expectations can be met. If you are interested in learning more about the CET Essential 20 Expectations, please follow [this link](#) . These are important expectations that we hope to instill in all of our students to ensure that they are responsible members of the community both in and out of CET.

Please continue to read our weekly newsletter for important House and other CET information.

We hope that you have a restful weekend and Happy Rosh Hashanah to all that celebrate. Please consider supporting our student athletes at the Homecoming Football Game on Saturday, September 24th @ 7:00 pm.

Warmly,

Mrs. Kerri Bianchi

Principal

A Message from Christine Martins, School Nurse

Dear Croton Families,

It can be hard to know when to send children to school and when to keep them home. Please refer to the [New York State Center for School Health's \(NYSCSH\)](#) symptom list below to help determine the best choice.

Please keep your children home and/or call their doctor if they have any of the following:

- **COVID-19.** Keep your child home if they have tested positive for COVID. [Click here for the CDC's "Symptoms of COVID-19" page.](#)
- **Influenza.** Keep your child home if they have the flu or have flu-like symptoms. [Click here for the CDC's "Flu Symptoms and Diagnosis" page.](#)
- **Fever.** Temperature greater than or equal to 100F within the past 24 hours.
- **Vomiting.** Any vomiting within the past 24 hours (even if it was just one bout).
- **Diarrhea.** Any diarrhea within the past 24 hours (even if it was just one bout).
- **Sore throat.** Especially if the child also has a fever, feels ill, or has had exposure to somebody with strep throat infection.
- **Rash.** Mouth sores. Honey-crusted or oozing sores around the nose or mouth. Rash on other body parts, especially if the child has had exposure to anybody with a communicable disease such as impetigo or coxsackie.
- **Congestion.** Thick congestion, large amounts of mucous from the nose requiring frequent nose blowing. Frequent thick wet coughs.
- **Ear pain.** Severe ear pain or fluid coming from the ear.
- **Headache.** Severe headache, especially with fever.
- **Lethargy.** Overly tired, lethargic, especially if without a logical explanation such as "a late night".

Keep sick children home. A sick child needs to stay home to rest and recover. A sick child will not be able to function in school if they are unwell. A sick child will expose others to their illness. Consult your child's doctor for medical advice.

When to send your children back to school:

- **COVID-19.** If your child has tested positive for COVID-19, please follow the [Centers for Disease Control and Prevention's \(CDC's\)](#) guidelines regarding isolation and masking. These explain the mandatory 5 day isolation period, as well as the required 5 days of masking after the isolation period is over.
- **Influenza.** [Click here for a link to the CDC's "Flu: What To Do If You Get Sick" page.](#)
- **Fever.** If your child has had a fever (temperature greater than or equal to 100F), do not send them to school until they have been 24 hours fever-free. They will also need to be 24 hours without any fever-reducing medicines (ie Motrin, Tylenol).
- **Vomiting. Diarrhea.** Do not send your child to school until they have been 24 hours without any vomiting or diarrhea.
- **Do not send your child to school until they are generally feeling better OR have medical clearance from their doctor!**

By keeping your sick child home, you will help protect the health and safety of everyone here at CET.

Notifications and Information:

Car Arrival Reminder

As always, we encourage students to take the bus to and from school daily in order to make our arrival and dismissal procedures efficient. However, if you are planning to drop your child off in the morning please remember that there is signage indicating the designated STUDENT DROP OFF AND GO ZONE. The student drop off zone begins at the top of the hill and we require parents to utilize the entire zone when dropping students off . For their safety, students must exit from the passenger side of the vehicle only and drivers must remain in their vehicles. We will have staff members available to assist students as necessary. We would also like to remind you that student drop off takes place in the back of the building from 8:00- 8:15 am. Please do not drop your child off earlier than 8:00 am. Students who arrive after 8:15 a.m. should be dropped off at the front of the school and enter through the Welcome Center. Once again, we encourage all students to ride the bus. We thank you in advance for your cooperation during drop off and pick up from CET.

CET PICTURE DAY IS COMING SOON!

Thursday, October 13th is PICTURE DAY! Online pre-orders may be placed between 9/19/2022 - 10/13/2022.

To Order Photos:

1. Go to www.all-starphotos.com .
2. Click on "Pre-Order School Photos" located at the top of the website.
3. When prompted, enter the password "CET22" in all caps, no spaces (no quotation marks).
4. Enter your student's first and last name.
5. Choose your packages/prints/products and select your background choice.
6. View your shopping cart and checkout.

For website or ordering assistance, please contact the All Star Photography studio at 914-725-5701.

Note:

- If you have more than two children at CET, a discount will be given on additional (3rd, 4th, etc.) packages purchased.

- Students who are absent on Picture Day will be photographed on our retake day, 11/22/2022. Retake day only applies to individual photos. Class photos will not be retaken due to absences.

- Orders placed after 10/13/2022 will incur additional costs.

Questions regarding Picture Day can be directed to PTA volunteer Jessica Roppa at jessicaroppa@yahoo.com.

A Message from the PTA

Thank you for joining us this week for our first General Membership Meeting of the school year!

Thanks to your participation, we were able to pass a budget for this school year and continue to support our students, faculty, and staff in all of their endeavors.

It's not too late to become a member of the CET PTA! Click here to sign up:

cet.memberhub.com

Save the Date for Upcoming Events:

· Saturday, October 1 - Croton on Hudson Fall Oktoberfest - email cetpta@gmail.com to volunteer for our booth

· Wednesday, October 12 - Principal's Coffee - watch your email for more information and a form to share your questions on the topic - we want to hear from you!

· Thursday, October 13 - Picture Day - pre-order your packages here:
<http://www.all-starphotos.com/> Password: CET22

· Saturday, October 29 - Boo Fest

A Message from SEPTA

Please join us for SEPTA's (Special Education PTA) first general meeting of the year. Members and non-members welcome! Thursday, October 6th at 7pm in the World Language Room at CET. Email us at chesepta@gmail.com with any questions or visit us on the district website to become a member.

Community Information

"CAA's Fall Arts Enrichment classes @ CET are open for registration now at www.crotonacademy.org/classes. Classes start in early October and there are offerings for students in all grades (see attached for schedule and listing). CAA Studio Classes and classes

at PVC are open as well. For more information email office@crotonacademy.org or call 914-862-0988."



The poster features a red header with the Croton Academy of Arts logo in the top left corner. The main title 'CAA Fall Arts Enrichment Classes at CET' is centered in a large, stylized font. Below the title, it says 'Open for Registration Now:' followed by the website 'www.crotonacademy.org/classes'. The background of the header is decorated with autumn leaves. The main body of the poster is yellow and lists the following classes by day:

Mondays:	Carnival Time! (Gr. 1-3)
Tuesdays:	Kids, Let's Knit! (Gr. K-4)
Wednesdays:	Arts & Crafts (Gr. K-4) Writers & Readers Club (Gr. 3-4)
Thursdays:	Musical Theatre (Gr. K-4) Comic Book Drawing (Gr. 2-4)
Fridays:	Origami Pet Shop (Gr. 1-3)

Classes at PVC and CAA Studio are open for registration, too.

Croton Academy of Arts is a 501(c)(3) not-for-profit corporation

CLOTHINGFEST VENTA DE ROPA

SAT. 9/17 - SAT. 9/24
10AM - 4PM

SHOP EVERY DAY - RAIN OR SHINE

CLOTHES & SHOES \$2
(\$1 CHILDREN'S/NINOS & \$5 COATS/ABRIGOS)
\$5 BAG SALE , SAT., 9/24, 9 AM TO 12 PM

St. Augustine's Episcopal Church
6 Old Post Road, Croton-on-Hudson, NY
www.stacroton.org



One of the organizations that benefits from the Harry Chapin Memorial Run/Walk Against Hunger is the Croton-Cortlandt Food Pantry (CCFP), which helps families right here in our community. Founded in 1983, the Croton-Cortlandt Food Pantry (formerly the Cortlandt Emergency Food Bank) is driven by the mission to alleviate hunger among food insecure families and seniors in Northern Westchester. They operate totally through the work of volunteers and are supported by a number of community organizations, including the Run Against Hunger. Funds from Run Against Hunger have enabled the CCFP to continue serving the Northern Westchester community through the provision of groceries, produce, meat, dairy and baked goods.



With the onset of the COVID-19 pandemic, the CCFP saw a fivefold increase in families seeking assistance. Over the past year, the CCFP provided food to over 150 families each open pantry day. The need continues as inflation and economic instability continue to make food insecurity an ongoing issue for many families in our community.

Your participation in and contributions to the Run Against Hunger help organizations such as the Croton-Cortlandt Food Pantry to further their mission and make an even greater impact in the community. Thank you for your support and, of course, thank you to the folks at CCFP for all they do to make a positive difference for members of our local community.

Register today for the Harry Chapin Run Against Hunger, which is coming up on Sunday, Oct. 16th at Croton Harmon High School. If you can't join us in person, there are also virtual options to participate and donate to support the cause! Visit: www.runagainsthunger.com

Important Dates

- 9/22 - Back to School Night - Grades 1 & 2 @ 6:30 pm
- 9/26 & 27 - Rosh Hashanah - **Schools Closed**
- 9/29 - Back to School Night - Kindergarten @ 6:30 pm
- 10/5 - Yom Kippur - **Schools Closed**
- 10/10 - Columbus Day - **Schools Closed**
- 10/13 - CET Picture Day

Estimadas familias CET,

Gracias a todos los que asistieron a nuestras Noches de Regreso a Clases esta semana. ¡Fue maravilloso ver a tantos padres aquí en CET en persona! Esperamos ver a nuestros padres de

Kínder el próximo jueves 29 de septiembre a las 6:30 pm en el Salón de Usos Múltiples en CET. Las Noches de Regreso a la Escuela son una manera tan positiva de comenzar el año escolar y de unirnos para imaginar el año que viene.

Estamos muy emocionados de compartir que el próximo viernes 30 de septiembre será nuestro primer viernes flexible. Los estudiantes tendrán la oportunidad de pasar gran parte del día con sus casas aprendiendo sobre el significado del nombre de su casa, tomándose el tiempo para entender el escudo de su casa, aprendiendo la canción y el canto de su casa y participando en actividades de trabajo en equipo. Los Viernes Flexibles los estudiantes también tienen la oportunidad de almorzar con los demás miembros de su Casa. Durante las reuniones de la Casa, nos centraremos en 20 expectativas esenciales para los estudiantes de CET. Estas expectativas se compartirán unas pocas a la vez y los líderes de la Casa y otros adultos brindarán ejemplos de cómo se pueden cumplir estas expectativas. Si está interesado en obtener más información sobre las 20 expectativas esenciales de CET, [siga este enlace](#). Estas son expectativas importantes que esperamos inculcar en todos nuestros estudiantes para garantizar que sean miembros responsables de la comunidad tanto dentro como fuera de CET.

Continúe leyendo nuestro boletín semanal para obtener información importante de la Cámara y otra información de CET.

Esperamos que tengan un fin de semana de descanso y feliz Rosh Hashaná para todos los que celebran. Considere apoyar a nuestros estudiantes atletas en el partido de fútbol de bienvenida el sábado 24 de septiembre a las 7:00 pm.

cálidamente,

Sra. Kerri Bianchi

Principal

Un mensaje de Christine Martins, enfermera escolar

Estimadas familias de Croton,

Puede ser difícil saber cuándo enviar a los niños a la escuela y cuándo dejarlos en casa.

Consulte la lista de síntomas del [Centro de Salud Escolar del Estado de Nueva York \(NYSCSH\)](#) a continuación para ayudar a determinar la mejor opción.

Mantenga a sus hijos en casa y/o llame a su médico si tienen alguno de los siguientes:

- **COVID-19.** Mantenga a su hijo en casa si ha dado positivo por COVID. [Haga clic aquí para ver la página "Síntomas de COVID-19" de los CDC.](#)
- **Influenza** . Mantenga a su hijo en casa si tiene gripe o tiene síntomas similares a los de la gripe. [Haga clic aquí para acceder a la página "Síntomas y diagnóstico de la gripe" de los CDC.](#)
- **Fiebre.** Temperatura mayor o igual a 100F en las últimas 24 horas.

- **vómitos** Cualquier vómito en las últimas 24 horas (incluso si fue solo un ataque).
- **Diarrea.** Cualquier diarrea en las últimas 24 horas (incluso si fue solo un ataque).
- **Dolor de garganta.** Especialmente si el niño también tiene fiebre, se siente enfermo o ha estado expuesto a alguien con una faringitis estreptocócica.
- **Sarpullido.** Úlceras de boca. Llagas con costra de miel o que supuran alrededor de la nariz o la boca. Sarpullido en otras partes del cuerpo, especialmente si el niño ha estado expuesto a alguien con una enfermedad transmisible como impétigo o coxsackie.
- **Congestión .** Congestión espesa, grandes cantidades de mucosidad de la nariz que requieren sonarse la nariz con frecuencia. Tos espesa y húmeda frecuente.
- **Dolor de oído .** Dolor de oído intenso o líquido que sale del oído.
- **Dolor de cabeza .** Dolor de cabeza severo, especialmente con fiebre.
- **Letargo.** Demasiado cansado, letárgico, especialmente si no tiene una explicación lógica como "una noche larga".

Mantenga a los niños enfermos en casa. Un niño enfermo necesita quedarse en casa para descansar y recuperarse. Un niño enfermo no podrá funcionar en la escuela si no se encuentra bien. Un niño enfermo expondrá a otros a su enfermedad. Consulte al médico de su hijo para obtener asesoramiento médico.

Cuándo enviar a sus hijos de regreso a la escuela:

- **COVID-19.** Si su hijo dio positivo por COVID-19, siga las pautas de los [Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades \(CDC\)](#) con respecto al aislamiento y el uso de máscaras. Estos explican el período de aislamiento obligatorio de 5 días, así como los 5 días de enmascaramiento requeridos después de que finaliza el período de aislamiento.
- **Influenza.** [Haga clic aquí para obtener un enlace a la página "Gripe: qué hacer si se enferma" de los CDC.](#)
- **Fiebre .** Si su hijo ha tenido fiebre (temperatura mayor o igual a 100F), no lo envíe a la escuela hasta que haya pasado 24 horas sin fiebre. También deberán estar 24 horas sin ningún medicamento para reducir la fiebre (es decir, Motrin, Tylenol).
- **vómitos Diarrea.** No envíe a su hijo a la escuela hasta que hayan pasado 24 horas sin vómitos ni diarrea.
- **¡No envíe a su hijo a la escuela hasta que se sienta mejor en general O tenga autorización médica de su médico!**

Al mantener a su hijo enfermo en casa, ayudará a proteger la salud y la seguridad de todos aquí en CET.

Notificaciones e Información:

Recordatorio de llegada del coche

Como siempre, alentamos a los estudiantes a tomar el autobús hacia y desde la escuela todos los días para que nuestros procedimientos de llegada y salida sean eficientes. Sin embargo, si planea dejar a su hijo en la mañana, recuerde que hay una señalización que indica la ZONA designada PARA DEJAR Y SALIR DEL ESTUDIANTE. La zona para dejar a los estudiantes comienza en la cima de la colina y requerimos que los padres utilicen toda la zona cuando dejen a los estudiantes. Por su seguridad, los estudiantes deben salir del lado del pasajero del vehículo únicamente y los conductores deben permanecer en sus vehículos. Tendremos miembros del personal disponibles para ayudar a los estudiantes según sea necesario. También nos gustaría recordarle que la entrega de estudiantes se lleva a cabo en la parte trasera del edificio de 8:00 a 8:15 am. No deje a su hijo antes de las 8:00 am. Los estudiantes que lleguen después de las 8:15 am deben dejarse en el frente de la escuela y entrar por el Centro de Bienvenida. Una vez más, animamos a todos los estudiantes a viajar en el autobús. Le agradecemos de antemano su cooperación durante la entrega y recogida de CET.

¡EL DÍA DE LA FOTOGRAFÍA CET LLEGARÁ PRONTO!

¡El jueves 13 de octubre es el DÍA DE LA FOTOGRAFÍA! Los pedidos anticipados en línea se pueden realizar entre el 9/19/2022 y el 10/13/2022.

Para ordenar fotos:

1. Vaya a www.all-starphotos.com.
2. Haga clic en "Reservar fotos escolares" ubicado en la parte superior del sitio web.
3. Cuando se le solicite, ingrese la contraseña "CET22" en mayúsculas, sin espacios (sin comillas).
4. Ingrese el nombre y apellido de su estudiante.
5. Elija sus paquetes/estampados/productos y seleccione su opción de fondo.
6. Vea su carrito de compras y finalice la compra.

Para obtener asistencia con el sitio web o con pedidos, comuníquese con el estudio de fotografía All Star al 914-725-5701.

Nota:

- Si tienes más de dos hijos en CET, se hará un descuento en los paquetes adicionales (3º, 4º, etc.) adquiridos.

- Los estudiantes que estén ausentes el día de la fotografía serán fotografiados en nuestro día de retomar, el 22/11/2022. El día de retomar solo se aplica a fotos individuales. Las fotos de clase no se volverán a tomar debido a las ausencias.

- Los pedidos realizados después del 13/10/2022 tendrán un coste adicional.

Las preguntas sobre el Día de la fotografía pueden dirigirse a la voluntaria de la PTA, Jessica Roppa, a jessicaroppa@yahoo.com.

Un mensaje de la PTA

¡Gracias por acompañarnos esta semana en nuestra primera Reunión General de Membresía del año escolar!

Gracias a su participación, pudimos aprobar un presupuesto para este año escolar y continuar apoyando a nuestros estudiantes, profesores y personal en todos sus esfuerzos.

¡No es demasiado tarde para convertirse en miembro de CET PTA! Haga clic aquí para registrarse : cet.memberhub.com

Reserve la fecha para los próximos eventos:

· Sábado, 1 de octubre - Croton on Hudson Fall Oktoberfest - envíe un correo electrónico a cetpta@gmail.com para ser voluntario en nuestro stand

· Miércoles, 12 de octubre - Café con el director - mire su correo electrónico para obtener más información y un formulario para compartir sus preguntas sobre el tema - ¡queremos saber de usted!

· Jueves 13 de octubre - Día de la fotografía - pre-ordene sus paquetes aquí: <http://www.all-starphotos.com> / Contraseña: CET22

· Sábado, 29 de octubre - Boo Fest

Un mensaje de SEPTA

Únase a nosotros para la primera reunión general del año de SEPTA (Educación Especial PTA). Socios y no socios bienvenidos! Jueves, 6 de octubre a las 7pm en el World Language Room en CET. Envíenos un correo electrónico a chesepta@gmail.com con cualquier pregunta o visítenos en el sitio web del distrito para convertirse en miembro.

Información de la comunidad

"Las clases de enriquecimiento artístico de otoño de CAA @ CET están abiertas para inscribirse ahora en www.crotonacademy.org/classes. Las clases comienzan a principios de octubre y hay ofertas para estudiantes en todos los grados (ver adjunto para el horario y la lista). Clases y clases de estudio de CAA en PVC también están abiertos. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a office@crotonacademy.org o llame al 914-862-0988".



The poster features a red header with the CAA logo and the text "CAA Fall Arts Enrichment Classes at CET". Below the header, it says "Open for Registration Now: www.crotonacademy.org/classes". The main body is yellow and lists classes by day: Mondays (Carnival Time! Gr. 1-3), Tuesdays (Kids, Let's Knit! Gr. K-4), Wednesdays (Arts & Crafts Gr. K-4, Writers & Readers Club Gr. 3-4), Thursdays (Musical Theatre Gr. K-4, Comic Book Drawing Gr. 2-4), and Fridays (Origami Pet Shop Gr. 1-3). It also includes a note about PVC and CAA Studio registration and a 501(c)(3) not-for-profit corporation disclaimer.

CROTON ACADEMY OF ARTS

CAA Fall Arts Enrichment Classes at CET

Open for Registration Now:
www.crotonacademy.org/classes

Mondays: Carnival Time! (Gr. 1-3)

Tuesdays: Kids, Let's Knit! (Gr. K-4)

Wednesdays: Arts & Crafts (Gr. K-4)
Writers & Readers Club (Gr. 3-4)

Thursdays: Musical Theatre (Gr. K-4)
Comic Book Drawing (Gr. 2-4)

Fridays: Origami Pet Shop (Gr. 1-3)

Classes at PVC and CAA Studio are open for registration, too.

Croton Academy of Arts is a 501(c)(3) not-for-profit corporation

CLOTHINGFEST VENTA DE ROPA

SAT. 9/17 - SAT. 9/24
10AM - 4PM

SHOP EVERY DAY - RAIN OR SHINE

CLOTHES & SHOES \$2
(\$1 CHILDREN'S/NINOS & \$5 COATS/ABRIGOS)
\$5 BAG SALE , SAT., 9/24, 9 AM TO 12 PM

St. Augustine's Episcopal Church
6 Old Post Road, Croton-on-Hudson, NY
www.stacroton.org



Una de las organizaciones que se beneficia de la carrera/caminata contra el hambre en memoria de Harry Chapin es Croton-Cortlandt Food Pantry (CCFP), que ayuda a las familias aquí mismo en nuestra comunidad. Fundado en 1983, Croton-Cortlandt Food Pantry (anteriormente Cortlandt Emergency Food Bank) está impulsado por la misión de aliviar el hambre entre las familias y personas mayores con inseguridad alimentaria en el norte de Westchester. Operan totalmente a través del trabajo de voluntarios y cuentan con el apoyo de varias organizaciones comunitarias, incluida la Carrera contra el Hambre. Los fondos de Run Against Hunger han permitido que CCFP continúe sirviendo a la comunidad del norte de Westchester a través de la provisión de comestibles, productos agrícolas, carne, lácteos y productos horneados.



Con el inicio de la pandemia de COVID-19, el CCFP vio un aumento de cinco veces en las familias que buscaban asistencia. Durante el año pasado, el CCFP proporcionó alimentos a más de 150 familias cada día de despensa abierta. La necesidad continúa a medida que la inflación y la inestabilidad económica continúan haciendo que la inseguridad alimentaria sea un problema constante para muchas familias en nuestra comunidad.

Su participación y contribuciones a Run Against Hunger ayudan a organizaciones como Croton-Cortlandt Food Pantry a promover su misión y tener un impacto aún mayor en la comunidad. Gracias por su apoyo y, por supuesto, gracias a la gente de CCFP por todo lo que hacen para marcar una diferencia positiva para los miembros de nuestra comunidad local.

Regístrese hoy para la Carrera Contra el Hambre de Harry Chapin, que se realizará el domingo 16 de octubre en la Escuela Secundaria Croton Harmon. Si no puede unirse a nosotros en persona, ¡también hay opciones virtuales para participar y donar para apoyar la causa! Visite: www.runagainsthunger.com

Fechas importantes

- 9/22 - Noche de Regreso a la Escuela - Grados 1 y 2 @ 6:30 pm
- 9/26 y 27 - Rosh Hashaná - **Escuelas cerradas**
- 9/29 - Noche de Regreso a Clases - Kindergarten @ 6:30 pm
- 10/5 - Yom Kippur - **Escuelas cerradas**
- 10/10 - Día de la Raza - **Escuelas cerradas**
- 10/13 - Día de la fotografía CET

